

Terms of Use - Condiciones de uso

1. All adults must be accompanied by a child, and all children must be accompanied by an adult. The adults entering Play Sharity (i.e., 301 S. Tin St., Deming, NM 88030) agree not to leave the associated children left alone or unsupervised.

Todos los adultos deben estar acompañados por un niño, y todos los niños deben estar acompañados por un adulto. Los adultos que ingresan a Play Sharity (es decir, 301 S. Tin St., Deming, NM 88030) acuerdan no dejar solos o sin supervisión a los niños asociados.

2. BE AWARE. If your child or guest is imposing on another's positive playtime, you must immediately correct their behavior.

SEA CONSCIENTE. Si su hijo o invitado se está imponiendo en el tiempo de juego positivo de otra persona, debe corregir su comportamiento de inmediato.

3. SPEAK UP. If your child or guest is bearing the brunt of another child's negative behavior, let the parent of the negative child know so the issue can be addressed.

HABLE. Si su hijo o invitado está soportando la peor parte del comportamiento negativo de otro niño, informe al padre del niño negativo para que se pueda abordar el problema.

4. SAY SOMETHING. If you see something that concerns you, please bring it to the attention of the manager on duty. In the case of an emergency, please contact 911 immediately.

DI ALGO. Si ve algo que le preocupa, comuníquese al gerente de turno. En caso de emergencia, comuníquese con el 911 de inmediato.

5. NOTICE. If your child or guest is causing physical harm to another child and behavior does not improve with engagement, for the well-being of everyone involved, we ask you to leave and return when the behavior has improved.

AVISO. Si su hijo o invitado está causando daño físico a otro niño y el comportamiento no mejora con la participación, por el bienestar de todos los involucrados, le pedimos que se vaya y regrese cuando el comportamiento haya mejorado.

6. KEEP CLEAN. If your child or guest has an accident, puts material in their mouth, or spills something, please utilize the sanitization wipes and spill stations to clean up after your child or guest. Diaper changes must take place ONLY in the restrooms. You must sanitize items before returning them to the lending library and thoroughly inspect them before checking them out of the lending library.

MANTÉNGASE LIMPIO. Si su hijo o invitado tiene un accidente, se pone material en la boca o derrama algo, utilice las toallitas desinfectantes y las estaciones de derrames para limpiar los desechos de su hijo o invitado. Los cambios de pañales deben realizarse ÚNICAMENTE en los baños. Debe desinfectar los artículos antes de devolverlos a la biblioteca de préstamo e inspeccionarlos minuciosamente antes de retirarlos de la biblioteca de préstamo.

7. STAY HEALTHY. If your child or guest is ill or has had a fever in the past 24 hours, please visit the museum on an alternate day to keep our community healthy.

MANTÉNGASE SALUDABLE. Si su hijo o invitado está enfermo o ha tenido fiebre en las últimas 24 horas, visite el museo en un día alternativo para mantener saludable a nuestra comunidad.

8. USE PROPERLY. If your child or guest moves a material away from its intended location, please help them to move the materials back to the proper location. Please ensure your child is using the items as intended and not placing them in his/her mouth, throwing, slamming, or causing destruction to the material. No running or screaming in the museum.

USO APROPIADO. Si su hijo o invitado mueve un material lejos de su ubicación prevista, ayúdelo a mover los materiales de regreso a la ubicación adecuada. Asegúrese de que su hijo use los artículos según lo previsto y no se los lleve a la boca, los arroje, los golpee o destruya el material. No correr ni gritar en el museo.

9. SOCKS ONLY! No bare feet and no shoes! Extra socks are available for sale at our counter in the event that a child or adult comes without some from home.

¡CALCETINES SOLAMENTE! ¡Sin pies descalzos y sin zapatos! Hay calcetines extra disponibles para la venta en nuestro mostrador en caso de que un niño o un adulto venga sin algunos de casa.

10. THE TODDLER AREA IS FOR CHILDREN 2 YEARS OLD AND YOUNGER ONLY. We want our littlest community members to have a special place for themselves.

EL ÁREA PARA NIÑOS PEQUEÑOS ES SÓLO PARA NIÑOS DE 2 AÑOS O MENOS. Queremos que los miembros más pequeños de nuestra comunidad tengan un lugar especial para ellos.

11. BE SAFE! Do not climb on any building structures created by the imagination playground or other materials inside Play Sharity. Climbing puts yourself at risk of a fall and those around you. Do not climb up slides.

¡SÉ SEGURO! No se suba a ninguna estructura de construcción creada por el parque infantil de imaginación u otros materiales dentro de Play Sharity. Escalar te pone a ti y a los que te rodean en riesgo de una caída. No se suba a los resbaladillas.

12. BE KIND! Children and adults will be kind, respectful, and conscious of the safety of all patrons. Rough play or bullying will not be tolerated. Those unable to comply will be asked to leave the premises.

¡SÉ AMABLE! Niños y adultos serán amables, respetuosos y conscientes de la seguridad de todos los clientes. No se tolerarán los juegos bruscos o la intimidación. A aquellos que no puedan cumplir se les pedirá que abandonen las instalaciones.

13. FOOD IS NOT ALLOWED IN THE MUSEUM.

NO SE PERMITE COMIDA EN EL MUSEO.

Términos de Uso

1. Todos los adultos deben ir acompañados por un niño y todos los niños deben ir acompañados por un adulto. Los adultos que ingresan a Play Shirty (es decir, 301 S. Tin St., Deming, NM 88030) acuerdan no dejar a los niños asociados solos o sin supervisión.

2. TEN EN CUENTA. Si su hijo o invitado está imponiendo el tiempo de juego positivo de otra persona, debe intervenir para corregir su comportamiento inmediatamente.

3. Habla. Si su hijo o invitado está soportando la peor parte del comportamiento negativo de otro niño, hágalo saber al padre del niño negativo para que el problema pueda ser corregido.

4. Di algo. Si ve algo que le concierne, por favor, llévelo a la atención del gerente. En caso de emergencia, póngase en contacto con el 911 inmediatamente.

5. Aviso. Si su hijo o huésped está causando daño físico a otro niño y el comportamiento no mejora con el compromiso, para el bienestar de todos los involucrados, le pedimos que se vaya y regrese cuando el comportamiento haya mejorado.

6. MANTÉNGASE LIMPIO. Si su hijo o huésped tiene un accidente, se pone un material en la boca o derrama algo, utilice las toallitas de desinfección y las estaciones de derrame para limpiar después de su hijo o huésped. Los cambios de pañales deben tener lugar SOLAMENTE en los baños. Debe desinfectar los artículos antes de devolverlos a la biblioteca de préstamos e inspeccionar minuciosamente los artículos antes de sacarlos de la biblioteca de préstamos.

7. ESTANCIA SALUDABLE. Si su hijo o huésped está enfermo o ha tenido fiebre en las últimas 24 horas, por favor visite el museo en un día alterno para mantener nuestra comunidad saludable.

8.UTILIZAR ADECUADAMENTE. Si su hijo o invitado traslada un material fuera de su ubicación prevista, por favor ayúdelos a mover los materiales de vuelta a la ubicación adecuada. Por favor, asegúrese de que su hijo está usando los artículos según lo previsto y no colocarlos en su boca, arrojando, golpeando o causando destrucción al material. Nada de correr o gritar en el museo, a menos que sea una emergencia.

9.¡SÓLO CALCETINES! ¡Sin pies descalzos, ni zapatos! Calcetines adicionales están disponibles para la venta en nuestro mostrador en el caso de que un niño o adulto venga sin algunos de casa.

10. LA ZONA INFANTIL ES SOLO PARA NIÑOS DE 2 AÑOS O MENOS. Queremos que nuestros miembros más pequeños de la comunidad tengan un lugar especial para sí mismos.

11.¡SEA SEGURO! No te subas a ninguna estructura de construcción creada por el parque infantil de la imaginación u otros materiales dentro de Play Sharity. La escalada se pone en riesgo de una caída y de los que te rodean. No suba a los toboganes.

12.¡SÉ AMABLE! Los niños y los adultos serán amables, respetuosos y conscientes de la seguridad de todos los clientes. El juego duro o el acoso no serán tolerados. A aquellos que no puedan cumplir se les pedirá que abandonen las instalaciones.

13.LA COMIDA ES PARA LA ZONA DE CAFÉ AMARILLO. Es mejor si la comida se come en esta área y no se toma en los espacios de juego. Bebidas cubiertas de agua y sólo leche para bebés se pueden llevar al espacio de juego.